

露易斯湖

LAKE LOUISE



翠明假期 (加拿大)  
CHARMING HOLIDAYS (CANADA)



冬季團  
WINTER  
TOUR

FREE WiFi  
旅遊巴士及入住酒店  
提供免費 Wi-Fi  
\* 有條件限制

保證住宿

Fairmont Chateau Lake Louise  
露易斯湖堡壘酒店

# 4天洛磯山(溫泉)皇御之旅

## 4-DAY SPECTACULAR (HOT SPRINGS) CANADIAN ROCKIES \$339 起

**特別安排：**住宿於舉世聞名的露易斯湖畔堡壘大酒店，真正享受一個沒有 Morning Call 的早上



\*\*\*\*\*  
**露易斯湖**  
**LAKE LOUISE**  
\*\*\*\*\*

旅遊於洛磯山脈，露易斯湖的出塵脫俗之美，是行程的精髓所在，而每年萬千到訪的遊人都帶著朝聖一般的心思；源的是山茵俏湖、湖襯山嬌。但見對岸冰川之水，匯流入湖中，而冰河中的細微粒子，讓露易斯湖呈現不可思議的青綠色，「洛磯山的翡翠綠寶」，果真名不虛傳。

翠明假期特別安排於湖畔酒店住宿一夜，於維多利亞式的古堡酒店，享受星下的閒適，晨光初現的盪浴，撩動人心；冰川、湖泊彷彿伸手可及，藍天、冰雲倒影湖上，儼然置身仙境。



露易斯湖堡壘酒店  
Fairmont Chateau Lake Louise  
<http://www.fairmont.com/LakeLouise>

**DAY 1** 溫哥華-基隆那-維農市/三文灣  
VANCOUVER - KELOWNA -  
VERNON / SALMON ARM

早上乘豪華旅遊車途經菲沙河谷開始踏上洛磯山之旅。午餐後前往參觀英女皇國宴之**著名酒廠**，由專人介紹紅白冰酒釀製過程，並示範試酒技術，團友更有機會品嚐各種名釀。遊畢後，前往極負盛名的**OK湖**，此為**印第安神話傳說中的湖怪 OGOPOGO 出沒之地**。團友更可與湖怪之石像拍照留念。繼而前往以農業出產盛名的維農市參觀**養蜂場**，晚餐於當地餐館。(午、晚餐)

**DAY 2** 維農市/三文灣-班芙-露易斯湖  
VERNON / SALMON ARM -  
BANFF - LAKE LOUISE

早餐於酒店餐廳後途經黃金鎮前往班芙市。午餐後，於班芙國家公園**遊覽弓河瀑布及市內名勝**。下午前往硫磺山溫泉區享受**溫泉浴**，樂趣無窮。富有歐陸色彩的班芙大街別具格調，餐廳、商店，林林種種，為方便團友自由活動，是日晚餐自備。及後前往被譽為「**洛磯山寶石**」之**露易斯湖**，住宿於露易斯湖畔堡壘大酒店 (FAIRMONT CHATEAU LAKE LOUISE) (早、午餐)

**DAY 3** 露易斯湖-三文灣  
LAKE LOUISE - SALMON ARM

早上有充裕時間享用酒店內設施或於湖畔漫步。為方便團友自由活動，故是日早餐自備。**包餐團友於露易斯湖畔酒店餐廳享用豐富午餐**。露易斯湖湖面被白雪封蓋，有如至身

於一片雲海，加上背景的山嶺，使你有如置身於仙境夢幻之中。繼而途經位於冰原國家公園的**羅渣士峽道**。此峽道為一號公路之最高點(海拔4330英尺)於1881年由探險家(Albert Bowman Rogers)發現，這個偉大的發現亦促成了太平洋鐵路的完成。沿途崇山峻嶺之間的**飛鷹坳**、風景優美之**三峽谷**及著名之**鬼鎮**都是途經拍照的好地方。傍晚時份到達湖邊城鎮—三文灣。住宿於當地酒店。晚餐於當地餐館。(午、晚餐)

**DAY 4** 三文灣-甘露市-溫哥華  
SALMON ARM - KAMLOOPS -  
VANCOUVER

三文灣為三文魚每年大回歸必經之路。沿三文河畔之沼澤平原原有超過150種鳥類棲身。(10月份出發將加遊亞當河觀看三文魚回歸)早餐於酒店餐廳後前往以盛產花旗蔘知名的甘露市。午餐於中國餐館，餐後前往**花旗蔘場**，一睹花旗蔘種植過程，並由專人講解花旗蔘品種。繼而沿高速公路，於黃昏抵達溫哥華。(早、午餐)

送溫泉浴完美搭配

- ★ 細心安排入住露易斯湖堡壘，給您一個沒有 morning call 的早上
- ★ 與班芙零距離接觸：送溫泉浴及充裕時間於 Banff Ave 觀光購物
- ★ 包餐團友於堡壘大酒店享用豐富午餐
- ★ 加遊著名釀酒區 Kelowna 及 Lake Okanagan 增廣見聞





# 4-DAY SPECTACULAR (HOT SPRINGS) CANADIAN ROCKIES 2015-16 RWC4

出發有效日期: 2015年10月17日至2016年4月14日 (逢星期二、四、六出發)  
**DEPARTURE DATES: OCT 17 2015 - APR 14 2016 ( Tue., Thu. & Sat.)**

出發日期 DEPARTURE DATES	雙人房 TWIN	第三 / 四位 ( 同房 ) * 3rd/4th person (share room)	單人房 SINGLE
2015年10月17日 - 12月19日 12月31日 - 2016年4月14日 及 聖誕節期間加開 2015年12月20日	\$339	<b>\$139</b>	\$539
2015年12月22、24、26、29日 及 聖誕節期間加開 2015年12月23、25、27日	\$399	<b>\$239</b>	\$639
 包餐附加費共 8 餐 Optional 8 Meals	成人 Adult \$172	小童 Child (2-11 yr) \$142	

\*小童、第三、四位與兩成人同房，以兩張床為標準不設加床。按酒店消防條例，每房最多容納大小四人。  
 Child, 3rd / 4th paxs sharing twin room with 2 adults based on two beds without extra bed, maximum occupancy is 4 persons.  
 \*團費以加幣計算，另加 5% GST。Tour fare in Canadian Dollar & subject to 5% GST.

## DAY 1 VANCOUVER ~ KELOWNA ~ VERNON / SALMON ARM

Morning depart Vancouver and travel through the rich farmland of Fraser Valley & follow Coquihalla Highway through the Fraser Canyon and Thompson River Valley to Kelowna for tour winery including wine tasting and tour of Lake Okanagan where monster watchers claimed sightings of Ogopogo. Afternoon continue to honey bee farm visit. Early evening arrive at Vernon / Salmon Arm. (L/D)

## DAY 2 VERNON / SALMON ARM ~ BANFF ~ LAKE LOUISE

After breakfast, continue to Banff for tour, include Bow Falls and surrounding areas and admission to Upper Hot Springs is included. Leisure in Town of Banff before transfer to Lake Louise for overnight. Dinner not included. (B/L)

## DAY 3 LAKE LOUISE ~ SALMON ARM

After a free morning, Lunch at Fairmont Chateau Lake Leisure (meal plan). Leisure around Lake Louise before continuing to Salmon Arm. Dinner at local restaurant. (L/D)

\* Meal plan include lunch at Fairmont Chateau Lake Louise.

## DAY 4 SALMON ARM ~ KAMLOOPS ~ VANCOUVER

Morning transfer to Kamloops for lunch and tour of Ginseng Farm. Evening arrive in Vancouver. (B/L)

### Tour Fare Inclusions:

1. Deluxe air-conditioned coach
2. All accommodations is standard with bath  
Triple and Quad rooms are on a bed-share basis without extra bed
3. Escorted tours are mainly conducted in Cantonese & Mandarin. English as an option (information only)
4. Admissions and meals ( optional ) as Specified in the itinerary

### Tour Fare Exclusions:

1. Items of personal nature such as laundry
2. Insurance of all kinds
3. Hotel portage service
4. Cost and expenses if you leave the tour at your own volition, or due to illness
5. 5% GST ( Government Tax )
6. Gratuity to tour guide & driver  
Tour guide: Total CAD \$24 / Person  
Driver: Total CAD \$8 / Person



集合時間及地點 ( 早上 ) Assembly Time & Place	
06:50 am 唐人街	唐人街中華文化中心門外 ( * 只限上車, 回程不設此站下車 ) Chinese Cultural Centre, 50 E. Pender St., Chinatown ( * Pick up only )
07:00 am 列治文	列治文喜來登大酒店, 停車場入口 Four Points Sheraton, 8368 Alexandra Rd., Richmond
07:15 am 溫哥華西區	308 W. 41st Ave. / Alberta St., Vancouver 教堂門外
07:30 am 本那比	本那比 Sleep Country 傢俱店門外 4568 Kingsway / McKay Ave., Burnaby
08:00 am 高貴林	高貴林玩具反斗城, 停車場入口 Toys R Us, Woolridge St., & King Edward St., Coquitlam
08:20 am 素里	素里 Guildford 康樂中心門外 Guildford Recreation Centre, 15105-105 Ave., Surrey

• 有關報名詳情、旅遊細則及責任問題，請參閱翠明假期 2015 洛磯山彩色章程。  
 • For Terms and Conditions please refer to Charming Holidays 2015 Rockies Tour Brochure

### 酒店 HOTEL\*

Vernon 維農 / Salmon Arm 三文灣 PRESTIGE HOTEL / PODOLLAN
Lake Louise 露易斯湖 FAIRMONT CHATEAU LAKE LOUISE
Salmon Arm 三文灣 / Vernon 維農 PRESTIGE HOTEL / PODOLLAN

\*如因酒店客滿，會選用同級酒店代替。  
 Substitute hotels may be used at certain times and will be of similar standard whenever possible.

### 導遊 / 司機小費

- 導遊：成人 / 小童每位，四天共加幣 24 元正
- 司機：成人 / 小童每位，四天共加幣 8 元正

### 費用包括

- 專業華籍導遊
- 三晚酒店住宿 ( 房間以兩張床為準 )
- 豪華旅遊車 ( 內設彩電及洗手間 )
- 行程內之觀光及入場費

### 費用不包括

- 如非包餐團員之所有膳食
- 所有私人性質之費用，如電話費
- 司機，導遊小費
- 5% GST ( 政府稅 )
- 旅遊保險及酒店行李服務

### 取消訂位 Cancellation Policy

- Over 30 Days prior to departure :  
\$50 Handling Charge / Person
- 21-30 Days : 50% Penalty
- 8-20 Days : 75% Penalty
- Within 7 Days : 100% Non-refundable

### 旅遊須知

- 為公平起見，座位編排每天更改一次。
- 每人只限寄倉及手提行李各一件。
- 三人房及四人房以兩張床為準，按照酒店消防條例，每房最多只可以容納四人 ( 成人 / 小童 )。
- 衣着一般以輕便舒適為主。部份酒店設有泳池，喜愛者請攜帶泳衣。
- 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待為準，如有調動，恕不另行通知。
- 請各團友準時抵達出發地點，如因遲到不能成行者費用恕不退還。
- 建議購旅遊保險以確保個人利益。
- 本公司之出發人數以不少於二十人為原則。如人數不足以成團，本公司將於出發前七天退還所付之全部訂金或團費及不會作進一步之賠償。
- 旅遊巴士及酒店提供之免費 WiFi 上網服務，以供應商為準。如未能提供，本公司將不負責引致之不便，敬希見諒。

### 特約旅行社 Your Travel Agent

D.O.I. Sep. 02, 2015  
 Ontario Wholesale License 04273843